



Lot N° 242023BES Reg. le 06/06/24

—Origen—

004009 AGRICAN BOLMIR, S.L.
Plaza del Pueblo, nº 2
39213 BOLMIR (Campoo de Enmedio)
CANTABRIA ESPAÑA
C.I.F. B39824610

—Destino—

006012 PROFIL EXPORT
Z.I. MONTBERTRAND RUE DU CLARET, 24
38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX
CHARVIEU CHAVAGNEUX FRANCIA
C.I.F. Nº RGSA

Artículo	Lote	Crotal/Chip	Unid.	Peso(Kg.)
000061 Canal Equino	42416617	16.617 985100009826938	1	300,27
000061 Canal Equino	42416618	16.618 10010000724110000340358	1	235,79
000061 Canal Equino	42416619	16.619 981098100779126	1	298,31
000061 Canal Equino	42416620	16.620 10010000724079070010906	1	319,87
000061 Canal Equino	42416621	16.621 10010000724099000012129	1	272,63
000061 Canal Equino	42416622	16.622 985120023438291	1	257,54
000061 Canal Equino	42416623	16.623 10010000724040000205143	1	247,94
000061 Canal Equino	42416624	16.624 981098100667724	1	296,94
000061 Canal Equino	42416625	16.625 250259500063814	1	271,26
000061 Canal Equino	42416626	16.626 985100010090881	1	230,11
000061 Canal Equino	42416627	16.627 981098100767434	1	316,54
000061 Canal Equino	42416628	16.628 977200000656217	1	248,13
000061 Canal Equino	42416629	16.629 0011820984	1	246,96
000061 Canal Equino	42416630	16.630 10010000724030000567020	1	379,26
000061 Canal Equino	42416631	16.631 10010000724080880156794	1	416,11
000061 Canal Equino	42416632	16.632 953000005121599	1	396,11
000061 Canal Equino	42416633	16.633 72403000000956	1	373,58
000061 Canal Equino	42416634	16.634 10000000941000012134111	1	349,47
000061 Canal Equino	42416635	16.635 724080880094157	1	435,90
000061 Canal Equino	42416636	16.636 10010000724019015007423	1	237,74
000061 Canal Equino	42416637	16.637 982 009100584939	1	270,09
000061 Canal Equino	42416638	16.638 981098100255611	1	260,09
000061 Canal Equino	42416639	16.639 10010000724110000314407	1	227,75
000061 Canal Equino	42416640	16.640 10010000724030000534102	1	224,22
000061 Canal Equino	42416641	16.641 10010000724110000318683	1	244,60
000061 Canal Equino	42416642	16.642 10010000724110000362885	1	210,31
000061 Canal Equino	42416643	16.643 985120022514830	1	341,82
000061 Canal Equino	42416644	16.644 10010000724110000325911	1	234,62
000061 Canal Equino	42416645	16.645 10010000724110000335737	1	296,15
000061 Canal Equino	42416646	16.646 11010000724030000705284	1	304,97
000061 Canal Equino	42416647	16.647 10010000724110000367094	1	234,03

Artículo	Lote	Crotal/Chip	Unid.	Peso(Kg.)
000061 Canal Equino	42416648	16.648 10010000724030000508218	1	354,57
000061 Canal Equino	42416649	16.649 10010000724030000542289	1	322,23
000061 Canal Equino	42416650	16.650 10010000724030000546900	1	355,54
000061 Canal Equino	42416651	16.651 10010000724060001011001	1	243,63
000061 Canal Equino	42416652	16.652 981098100773908	1	416,31
000061 Canal Equino	42416653	16.653 977200000762115	1	285,18
000061 Canal Equino	42416654	16.654 10010000724100006004269	1	344,76
000061 Canal Equino	42416655	16.655 10010000724080880161310	1	217,17
000061 Canal Equino	42416656	16.656 10010000724100006013949	1	228,73
000061 Canal Equino	42416657	16.657 10010000724100006013945	1	212,86
			41U.	11.960,09K.

Conforme a la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa que los datos recogidos en este documento y los que pudiésemos necesitar, serán incorporados a un fichero del cual es responsable INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS,S.A. En el caso de producirse alguna modificación de sus datos, pedimos nos lo comunique debidamente por escrito. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos que establece la Ley, a la dirección C/Montes Obarenes, 1 (09001 BURGOS).

TRAZABILIDAD

F-08.02/01 Rev.00
CEA:ES09059200101
RS:10.00205/BU
NIF A09010661
AÑO: 2024

Hoja de Entrada	Fecha de Salida	Nº Crotal/Chip C.E.A. del Productor	FECHA Ncto. Nacido en	Criado en Meses	FECHA SACRIFICIO	Canal	Bruto Can	Datos Identificativos de los animales Sacrificados					
								Articul/o/UELN	Un	Peso	Cl	Sexo	Clase
80.972	05/06/2024	985100009826938	19/03/2004	ESPAÑA	04/06/2024	16617	306,40	Canal Equino	1	300,27	M	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	10010000724110000340358	01/01/2015	ESPAÑA	04/06/2024	16618	240,60	Canal Equino	1	235,79	M	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	981098100779126	06/01/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16619	304,40	Canal Equino	1	298,31	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	1001000072407907010906	24/03/2015	ESPAÑA	04/06/2024	16620	326,40	Canal Equino	1	319,87	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	1001000072409900012129	01/03/2005	ESPAÑA	04/06/2024	16621	278,19	Canal Equino	1	272,63	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	98510023438291	13/04/2005	ESPAÑA	04/06/2024	16622	262,80	Canal Equino	1	257,54	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	ES250270000667	229	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16623	253,00	Canal Equino	1	247,94	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	10010000724040000205143	28/02/2010	ESPAÑA	04/06/2024	16624	303,00	Canal Equino	1	296,94	M	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	ES250270000667	171	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16625	276,80	Canal Equino	1	271,26	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	981098100667724	15/05/2007	ESPAÑA	04/06/2024	16626	234,81	Canal Equino	1	230,11	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	ES250270000667	204	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16627	323,00	Canal Equino	1	316,54	M	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	2502595000653814	24/04/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16628	253,19	Canal Equino	1	248,13	M	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	985100010090881	17/07/2003	ESPAÑA	04/06/2024	16629	252,00	Canal Equino	1	246,96	H	EQUIN	O
80.972	05/06/2024	ES250270000667	250	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16630	387,00	Canal Equino	1	379,26	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	981098100767434	06/01/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16631	424,60	Canal Equino	1	416,11	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	ES390270000370	196	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16632	404,19	Canal Equino	1	396,11	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	977200000656217	15/06/2005	ESPAÑA	04/06/2024	16633	404,19	Canal Equino	1	396,11	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	0011820384	227	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16634	323,00	Canal Equino	1	296,94	M	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	10010000724030000567020	15/03/2003	ESPAÑA	04/06/2024	16635	253,19	Canal Equino	1	271,26	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	ES390270000370	254	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16636	252,00	Canal Equino	1	246,96	H	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	100100007240808080156794	01/10/2015	ESPAÑA	04/06/2024	16637	323,00	Canal Equino	1	316,54	M	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	953000005121599	01/06/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16638	323,00	Canal Equino	1	316,54	M	EQUIN	O
80.998	05/06/2024	ES390270000370	192	ESPAÑA	ESPAÑA-10.00205/BU	16639	323,00	Canal Equino	1	316,54	M	EQUIN	O

TRAZABILIDAD

Hoja de Entrada	Fecha de Salida	Nº Crotal/Chip C.E.A. del Productor	FECHA Nac. Nacido en	Criado en Meses	FECHA SACRIFICIO Sacrificado en	Canal	Bruto Can	Datos Identificativos de los animales Sacrificados					
								Artículo/UELN	Un	Peso	Cl	Sexo	Clase
80.998	05/06/2024	72403000000956	12/05/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16633	381,20	Canal Equino	1	373,58	H	EQUIN	0
80.998	05/06/2024	1000000941000012134111	13/04/2007	ESPAÑA	04/06/2024	16634	356,60	Canal Equino	1	349,47	H	EQUIN	0
80.998	05/06/2024	724080880094157	16/06/2017	ESPAÑA	04/06/2024	16635	444,80	Canal Equino	1	435,90	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	10010000724019015007423	25/09/2012	ESPAÑA	04/06/2024	16636	242,59	Canal Equino	1	237,74	M	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	982009100584939	17/04/2006	ESPAÑA	04/06/2024	16637	275,60	Canal Equino	1	270,09	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	ES150130093601	03/03/2005	ESPAÑA	04/06/2024	16638	265,40	Canal Equino	1	260,09	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	10010000724110000314407	21/05/2010	ESPAÑA	04/06/2024	16639	232,40	Canal Equino	1	227,75	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	ES150130093601	03/03/2011	ESPAÑA	04/06/2024	16640	228,80	Canal Equino	1	224,22	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	10010000724030000534102	21/05/2004	ESPAÑA	04/06/2024	16641	249,59	Canal Equino	1	244,60	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	ES150130093601	18/04/2005	ESPAÑA	04/06/2024	16642	214,60	Canal Equino	1	210,31	H	POTRO	S
80.999	05/06/2024	10010000724110000362885	01/05/2010	ESPAÑA	04/06/2024	16643	348,80	Canal Equino	1	341,82	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	985120022514830	28/08/2003	ESPAÑA	04/06/2024	16644	239,41	Canal Equino	1	234,62	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	ES150130093601	01/05/2010	ESPAÑA	04/06/2024	16645	302,19	Canal Equino	1	296,15	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	10010000724110000335737	15/05/2016	ESPAÑA	04/06/2024	16646	311,19	Canal Equino	1	304,97	H	EQUIN	0
80.999	05/06/2024	11010000724030000705284	15/05/2016	ESPAÑA	04/06/2024	16647	238,81	Canal Equino	1	234,03	M	POTRO	S
80.999	05/06/2024	10010000724110000367094	05/05/2022	ESPAÑA	04/06/2024	16648	361,81	Canal Equino	1	354,57	M	EQUIN	0
80.998	05/06/2024	10010000724030000508218	01/01/2009	ESPAÑA	04/06/2024	16648	361,81	Canal Equino	1	354,57	M	EQUIN	0
		ES39027000370		ESPAÑA		185							

Pol. Ind. Villalonqueja
C/Montes Obarenes
Telf. 947-298-564
Fax 947-298-507
09001-BURGOS

TRAZABILIDAD

F-08.02/01 Rev.00
CEA:ES090592000101
RS:10.00205IBU

NIF A09010661

AÑO: 2024

NIF/CIF:

Carga N° 7.114 N° PROVEEDOR:
PEDIDO:
Destino: PRÓFIL EXPORT

Hoja de Entrada	Fecha de Salida	Nº Crotal/Chip C.I.E.A. del Productor	Criado en		FECHA SACRIFICIO	Canal	Bruto Can	Datos Identificativos de los animales Sacrificados					Extraer Col.
			Nacido en	Meses				Artículo/UENL	Un	Peso	Cl	Sexo	
80.998	05/06/2024	1001000072403000054289	05/04/2010	ESPAÑA	04/06/2024	16649	328,81	Canal Equino	1	322,23	H	EQUIN	
		ES390270000370	ESPAÑA	169	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	10010000724030000546900	15/05/2011	ESPAÑA	04/06/2024	16650	362,80	Canal Equino	1	355,54	H	EQUIN	
		ES390270000370	ESPAÑA	155	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	10010000724060001011001	01/05/2008	ESPAÑA	04/06/2024	16651	248,60	Canal Equino	1	243,63	H	EQUIN	
		ES390270000370	ESPAÑA	193	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	981098100773908	02/04/2007	ESPAÑA	04/06/2024	16652	424,81	Canal Equino	1	416,31	H	EQUIN	
		ES390270000370	ESPAÑA	206	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	977200000762115	19/04/2001	ESPAÑA	04/06/2024	16653	291,00	Canal Equino	1	285,18	H	EQUIN	
		ES390270000370	ESPAÑA	277	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	10010000724100006004269	20/06/2018	ESPAÑA	04/06/2024	16654	351,80	Canal Equino	1	344,76	H	EQUIN	
		ES060220000697	ESPAÑA	71	ESPAÑA-10.00205IBU						O		
80.998	05/06/2024	1001000072408080161310	08/02/2021	ESPAÑA	04/06/2024	16655	221,60	Canal Equino	1	217,17	H	POTRO	
		ES371850000003	ESPAÑA	39	ESPAÑA-10.00205IBU						S		
80.998	05/06/2024	10010000724100006013949	01/09/2021	ESPAÑA	04/06/2024	16656	233,40	Canal Equino	1	228,73	H	POTRO	
		ES060990000447	ESPAÑA	33	ESPAÑA-10.00205IBU						S		
80.998	05/06/2024	10010000724100006013945	08/09/2021	ESPAÑA	04/06/2024	16657	217,20	Canal Equino	1	212,86	H	POTRO	
		ES60990000447	ESPAÑA	32	ESPAÑA-10.00205IBU						S		

Total Carga N° 7.114

41Unid

11.960,09Kg

Date / Fecha: 05/06/2024

CERTIFICATE

The undersigned certifies that the meat originating in Spain, which is indicated below, has been slaughtered in accordance with European cattle-horse regulations, including trichinella controls.

CERTIFICADO

El abajo firmante certifica, que la carne originaria de España la cual se indica a continuación, ha sido sacrificada de acuerdo con los reglamentos europeos de ganado-caballos, incluidos los controles de triquinela.

Trade document number / Número de documento comercial: 7.114

Country of issue / País de Emisión: Spain / España

Shipper /Expedidor: Agrican Bolmir, S.L.

Destination / Destino: Profil Export

Date of departure / Fecha de salida: 05/06/2024

Species of animal / Especies de animales: Equine / Carne de equino

Killing date/ Fecha de matanza: 04/06/2024

Slaughterhouse / Matadero: INDUSTRIAS CÁRNICAS CASTELLANAS, S.A.

Inspection date / Fecha de inspección: 04/06/2024



Fdo :Teresa Aparicio Torre

SVO Matadero INCARSA



LOS SERVICIOS VETERINARIOS OFICIALES DEL MATADERO DE INCARSA
Domicilio: Polígono Industrial Villalonquejar C/ Montes Obaranes 1 09001 BURGOS

MUESTRA: MUSCULO PILARES DE DIAFRAGMA EQUINO

MÉTODO: DIGESTIÓN ARTIFICIAL CON AGRUPACIÓN COLECTIVA DE MUESTRAS CON AGITACIÓN MAGNETICA

Reglamento (UE) nº 2015/1375 Anexo I, Capítulo I

Ref Laboratorio	Nº Muestra	nº de canal	Resultado	Unidades	Observaciones
SVO INCARSA	1	16617	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	2	16618	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	3	16619	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	4	16620	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	5	16621	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	6	16622	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	7	16623	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	8	16624	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	9	16625	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	10	16626	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	11	16627	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	12	16628	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	13	16629	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	14	16630	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	15	16631	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	16	16632	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	17	16633	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	18	16634	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	19	16635	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	20	16636	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	21	16637	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	22	16638	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	23	16639	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	24	16640	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	25	16641	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	26	16642	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	27	16643	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	28	16644	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	29	16645	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	30	16646	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	31	16647	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	32	16648	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	33	16649	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	34	16650	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	35	16651	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	36	16652	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	37	16653	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	38	16654	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	39	16655	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	40	16656	AUSENCIA	5 g	
SVO INCARSA	41	16657	AUSENCIA	5 g	

En Burgos a 4 de junio de 2024

Firmado:



Teresa Aparicio Torre
Veterinaria Oficial

2 Ejemplar para el consignatario Copy for consignee - Exemplaire du destinataire		C.M.R.	CARTA DE PORTE CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS																
<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)</p> <p>Procesos y Transformaciones Carnicas</p> <p>INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A.</p> <p>C/ Montes Obarenes, 1 - Polígono Villalonquéjar Tfs 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07 09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com</p> <p>C.I.F. A09010661 R.S. 10.00205/BU</p>		<p>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>CMR</p> <p>CARTE DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOYAGE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>		Documento de Control CARTA DE PORTE															
<p>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)</p> <p>Aguilar Bolmir, SL Plaza del Pueblo, 2 39213 Bolmir (campo de Enmedio) Cantabria España</p>				Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes según la Ley B.O.E. 12/11/2009 nº 15/2009 Entrada en vigor 12/02/2010.															
<p>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>PROFILO EXPORT 21 MONTBERTRAND Rue du Claret, 24 38230 CHARVIEU - CHAVAGNEUX (Francia)</p>																			
<p>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date)</p> <p>Burgos a, de Junio de 2024 España</p>																			
<p>5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents</p> <p>Albarán Trazabilidad</p>																			
<p>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers</p> <p>ES-10-00205-BU CE</p>		<p>7 Número de bulbos Nombre de colis Number of packages</p> <p>41 Canales Equino 41 Besposos Equino 41 Tripas Equino 41 Estómago Equino 91 Tripas Equino Enculado 91 Estómago Equino Enculado</p>	<p>8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package</p>	<p>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods</p>	<p>10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number</p>	<p>11 Peso bruto kg. Poids brut kg. Gross weight in Kg.</p> <p>11.960,09 338,64 2.555,50 67,05 377,95 120,25</p>	<p>12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³</p>												
<p>CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGEES CHEZ L'EXPEDITEUR</p>		<p>REMESAS AL REMITENTE REMISES A L'EXPEDITEUR</p>	<p>ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRES AU DESTINATAIRE</p>	<p>DEVUeltos POR EL DESTINATARIO RENDEUS PAR LE DESTINATAIRE</p>	<p>NO DEVUeltos A RECOGER NON RENDEUS A REPRENDRE</p>	<p>MERCANCIAS PELIGROSAS (ADR*)</p> <p>SI NO</p>	<p>TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA</p> <p>SI NO</p>												
<p>1-15 Ambos inclusive y y compris et both inclusive and</p>		<p>19 + 21 + 22</p>		<p>13 Instrucciones del remitente / instructions de l'expéditeur / Sender's instructions</p> <p>Temperatura 0° - 4°C</p>															
<p>13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier</p>				<p>19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements</p> <p>CARGA: Llegada día: Salida día: Hora: Hora:</p> <p>DESCARGA: Llegada día: Salida día: Hora: Hora:</p>															
<p>14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage owed</p>				<p>20 A pagar por: To be paid by:</p> <table border="1"> <tr> <td>Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: -</td> <td>Remitente Sender's</td> <td>Moneda Currency</td> <td>Consignatario Consignee</td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance Suplementos: Supplément Charges: Gastos adicionales: Other expenses: +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">TOTAL</td> </tr> </table>				Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: -	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Líquido / Balance Suplementos: Supplément Charges: Gastos adicionales: Other expenses: +				TOTAL			
Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: -	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee																
Líquido / Balance Suplementos: Supplément Charges: Gastos adicionales: Other expenses: +																			
TOTAL																			
<p>21 Formalizado en Burgos Estable a le Established in on</p>		<p>de Junio 24 2014</p>		<p>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p>															
<p>22</p> <p>incarsa</p> <p>Procesos y Transformaciones Carnicas</p> <p>INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A.</p> <p>C/ Montes Obarenes, 1 - Polígono Villalonquéjar Tfs 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07 09000 BURGOS incarsa@incarsaburgos.com</p> <p>C.I.F. A09010661 R.S. 10.00205/BU</p>		<p>23</p> <p>Transfrise s.l.</p> <p>www.transfrise.es</p> <p>Transportes Frigoríficos del Segre, S.L. Pol. Ind. Camí dels Frares - "Recinto CIM", C/D, parc 5 25190 LLEIDA - (Lleida) España Tel.: 00 34 973 21 64-50 - Fax: 00 34 973 21 62 59 E-mail: transfrise@transfrise.es - http://www.transfrise.es</p> <p>Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p>		<p>24 Géols received ZI. MONTBERTRAND - 24, RUE DU CLARET 38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX Tél. 04.37.65.71.71 Fax 04.37.65.71.73 RCS VIENNE - CODE APE 4632-A N'SIRET 528 415 961 00010</p> <p>Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p> <p>Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()</p> <p>GT E 45020</p>															